

Recommended Consent Letter for Children Travelling Abroad

未成年者が単独または片方の親と渡航する場合、出生証明書または戸籍謄本（抄本）とその英訳（またはフランス語訳）、両親または法定後見人のサイン入り旅券または身分証明書のコピーを添付する。本同意書は公証役場にて認証を受けることを強く推奨されている。認証を受けていない場合、入国審査に長時間を要する場合がある。

The following sample consent letter, provided by Foreign Affairs, Trade and Development Canada, can be modified to meet your specific needs. For instructions and an interactive form you can use to create a customized letter, visit travel.gc.ca/letter.

To whom it may concern,

I / We, **Satoshi Yamada, Hanako Yamada** 同意者（両親、一緒に入国しない片方の親、保護者、後見人）の姓名
full name(s) of parent(s) / person(s) / organization giving consent ●該当するものに○をする。
Address: **住所** **1-1-1 Chiyoda, Chuo-ku** 番地と市区町村
street address, city
Tokyo, Japan 都道府県名と国名
province/state, country
Telephone and email: **+81 -3-1234-5678** 電話番号 **yamada@abc.com** Eメールアドレス
telephone email

am / are the parent(s), legal guardian(s) or other authorized person(s) or organization with custody rights, access rights or parental authority over the following child:

Information about travelling child

<渡航者（未成年）に関する情報>

Name: **Jiro Yamada** 渡航者（未成年者）の姓名
child's full name
Date and place of birth: **20/05/1998** 生年月日（日/月/年） **Tokyo, Japan** 出生地
dd/mm/yyyy city, province/territory
Number and date of issue of passport (if available): **TE1234567** 旅券番号 **01/02/2012** 旅券の発行日（日/月/年）
number dd/mm/yyyy
Issuing authority of passport (if available): **Japan** 旅券の発行国
country where passport was issued
Birth certificate registration number **出生証明書または戸籍謄本（抄本）の番号（ある場合）**
number
Issuing authority of birth certificate **出生証明書または戸籍謄本（抄本）の発行官庁**
province / territory where birth certificate was issued

Information about accompanying person (leave blank if child is travelling alone) <同行者に関する情報>

This child has my / our consent to travel alone or ←同行者がいない場合、チェックを入れる

This child has my / our consent to travel with ←同行者いる場合、下記に記入

Name: **Taro Yamada** 同行者の姓名
full name of accompanying person
Relationship to child: **上記未成年者との関係** **Brother**
mother, father, grandparent, sister, brother, relative, friend, other
Number and date of issue of passport: **TE7654321** 旅券番号 **02/04/2011** 旅券の発行日（日/月/年）
number dd/mm/yyyy
Issuing authority of passport: **Japan** 旅券の発行国
country where passport was issued

Contact information during trip

<滞在先に関する情報>

I / We give our consent for this child to travel to:

Destination(s): **Vancouver, Canada** ●国・都市名を記入
name of destination country / countries
Travel dates: **05/04/2013~11/04/2013** カナダ滞在期間
date of departure to date of return
to stay with / at (if applicable) **EMPIRE LANDMARK HOTEL VANCOUVER** 滞在先名（ホテル名等）
name of person with whom child will be staying / hotel or other accommodation
at the following address(es) **住所** **1400 ROBSON ST., VANCOUVER** 滞在先の番地と都市名
street address(es), city (cities)

BRITISH COLUMBIA, CANADA 滞在先の州と国名
province(s)/state(s), country (countries)
Telephone and email: **(604)6870511** **reservations@empirelandmarkhotel.com**
電話番号 Eメールアドレス

This letter may be signed before a witness who has attained the age of majority (18 or 19, depending on the province or territory of residence) OR certified by an official who has the authority to administer an oath or solemn declaration (recommended).

Signature(s) of person(s) giving consent

<同意者のサイン>

山田 聡
山田 花子
signature(s) of person(s) giving consent
01/04/2013 日付（日/月/年）
dd/mm/yyyy

Signature of witness

<成人している第三者のサイン>
※ただし、公証人のサインがあること
full name of witness が推奨されている。
signature of witness
dd/mm/yyyy city, province/territory

or Signature of official

<公証人のサイン>
Signed before me on this _____
day of _____, _____
month year
by _____
name(s) of person(s) giving consent
signature of official
name / title of official

●未成年者が法定後見人や養父母、または両親・後見人以外の成人と渡航する場合や両親が別居・離婚している場合等の詳細は、必ずカナダ市民権・移民省(CIC)ホームページを確認する。

[http:// www.cic.gc.ca/english/visit/arriving.asp](http://www.cic.gc.ca/english/visit/arriving.asp)

Questions regarding information in this consent letter should be directed to the person(s) or organization giving consent.

(seal)